**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture

Herausgeber: Société romande d'apiculture

**Band:** 124 (2003)

**Heft:** 10

**Nachruf** 

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Le comité SAR est en deuil



La tristesse est au rendezvous, M. André Perrin, administrateur de la SAR, nous a quittés le lundi 1<sup>er</sup> septembre 2003. Pourquoi? Une question qui restera sans réponse.

Entré au comité SAR au printemps 1979 en temps qu'administrateur, il a montré avec compétence qu'il maîtrisait les divers comptes avec aisance et professionnalisme. Il assumait pleinement la responsabilité qui lui était dévolue.

Lui, un homme qui avait cette capacité exceptionnelle de

savoir comprendre les problèmes, avait le don d'écouter et celui, plus rare encore, de ne pas juger. Il était discret.

Nous qui avons travaillé ensemble durant plusieurs années savons combien ses compétences étaient remarquables. Il savait de plus transmettre autour de lui cette foi en son travail. Nous avons eu l'occasion, à maintes reprises, d'apprécier la célérité et l'amabilité qu'il mettait à accomplir ses tâches.

André s'en est allé. Il va manquer à ses amis, à ses collègues. Son image chaleureuse et forte demeurera présente au sein de notre société.

Maintenant, la vie va poursuivre ses droits. Nous allons devoir reprendre nos activités, vivre sans lui, parce que la vie continue.

Mais nous n'oublierons pas cet homme exceptionnel qui a su faire naître chez chacun de nous une image chaleureuse et qui ne disparaîtra jamais.

André, nous t'assurons de nos prières.

Le Président: Willy Debély

# 5 points de vente en Suisse romande sont à votre disposition

Vous trouverez plus de 300 articles apicoles de qualité BIENEN-MEIER en stock par exemple:

Cire ULTRA, cadres DB et Suisse, aliments (VITALIS, APIFONDA, APIINVERT, SALIXAN, CASTAFLOR), fils de fer, cérificateurs solaire et à vapeur, nourrisseurs, vêtements de protection (voiles et chapeaux, gants en cuir et en caoutchouc, combinaison, vestes et blouse), tranquillisants (pipes, enfumoirs, tabac, FABY, HERBA).

Outillage, produits de la droguerie apicole et élevage de reines, matériels pour la récolte du miel (fourchettes et couloirs à désoperculer, extracteurs, passoires, maturateurs, clarificateurs).

Récipients à miel (verres et boîtes à miel type K et Panorama jaune et blanche), couvercles à visser, étiquettes pour miel, bidon à miel, emballages cadeaux, etc.

Ruches magasin DB et ruches Suisse, APIBOX DB et Suisse, accessoires pour ruches, produits pour la santé et la beauté, etc.

REPRISE GRATUITE DE VIEUX RAYONS, OPERCULES ET CIRE FONDUE.

## Voilà les adresses des points de vente BIENEN-MEIER

**Dépôts** (pour les heures d'ouverture contacter une des adresses mentionées ci-dessous)

1123 ACLENS: M. Marcel DECURNEX, «Les Chancels», Tél. + Fax 021 869 91 96

1723 MARLY: Mme et M. BALMER, Chemin Combetta 5,Tél. + Fax 0264361394

**3232 ANET:** M<sup>me</sup> et M. FREI, Bieistrasse 12, Tél. + Fax 0323133203

## Revendeurs

**1680 ROMONT:** Commerce de Fer SA, rte de l'Industrie 20, Tél. 0266519393

1950 SION: A. Walpen, Quincaillerie, Grand-Champsec 12, Tél. 0272034555

Nous vous remercions de votre fidélité et nous vous souhaitons une bonne année apicole!



Fahrbachweg 1, 5444 Künten Tél. (056) 485 92 50 Fax (056) 485 92 55 www.bienen-meier.ch



Une entreprise de R. Meiers Söhne SA